



Brüsszel, 2020. május 25.
REV1 – a 2018. január 23-i közlemény és
a 2019. február 18-i „Kérdések és
válaszok” dokumentum (REV2) helyébe
lép

KÖZLEMÉNY AZ ÉRDEKELT FELEK RÉSZÉRE

AZ EGYESÜLT KIRÁLYSÁG EU-BÓL VALÓ KILÉPÉSE ÉS A NÖVÉNYVÉDŐ SZEREKRE VONATKOZÓ UNIÓS SZABÁLYOK

Az Egyesült Királyság 2020. február 1-jén kilépett az Európai Unióból, és „harmadik ország”¹ lett. A kilépésről rendelkező megállapodás² 2020. december 31-ig tartó átmeneti időszakot ír elő³. Eddig az időpontig az uniós jog teljes egészében alkalmazandó az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban⁴.

Az EU és az Egyesült Királyság az átmeneti időszak alatt tárgyalásokat fog folytatni egy új partnerségre irányuló, szabadkereskedelmi övezetet létrehozó megállapodásról. Nem biztos azonban, hogy az átmeneti időszak végéig létrejön és hatályba lép egy ilyen megállapodás. Mindenesetre egy ilyen megállapodás a piacra jutás feltételei tekintetében nagyon eltérő viszonyt teremtene, mint amelynek keretében az Egyesült Királyság a belső piacon⁵, az EU vámuniójában, valamint a héa (hozzáadottérték-adó) és a jövedéki adó területén részt vesz.

¹ A harmadik ország olyan ország, amely nem tagja az EU-nak.

² Megállapodás a Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királyságának az Európai Unióból és az Európai Atomenergia-közösségből történő kilépéséről (HL L 29., 2020.1.31., 7. o.) („a kilépésről rendelkező megállapodás”).

³ Az átmeneti időszak – 2020. július 1-je előtt – egy alkalommal, legfeljebb 1 vagy 2 évvel meghosszabbítható (a kilépésről rendelkező megállapodás 132. cikkének (1) bekezdése). Az Egyesült Királyság kormánya mindaddig kizárta a meghosszabbítást.

⁴ A kilépésről rendelkező megállapodás 127. cikkében meghatározott egyes kivételekkel, amelyek egyike sem releváns e közlemény szempontjából.

⁵ Nevezetesen a szabadkereskedelmi megállapodás nem tartalmaz olyan belső piaci elveket (az áruk és a szolgáltatások területén), mint a kölcsönös elismerés, a származási ország elve és a harmonizáció. A szabadkereskedelmi megállapodás emellett nem szünteti meg – többek között az áruk származására és alapanyagaira vonatkozó – vámalakiságokat és vámmellenőrzéseket, és nem töröl el behozatali és kiviteli tilalmakat és korlátozásokat.

Ezért valamennyi érdekelt felet és különösen a gazdasági szereplőket emlékeztetjük az átmeneti időszak lejárta utáni jogi helyzetre (lásd alább az A. részt). Ez a közlemény a kilépésről rendelkező megállapodásnak a kilépéssel kapcsolatos egyes releváns rendelkezéseit (lásd alább a B. részt), valamint az átmeneti időszak lejárta után Észak-Írországból alkalmazandó szabályokat (lásd alább a C. részt) is kifejti.

Tanács az érdekelt felek részére:

Az e közleményben vázolt következmények kezeléséhez az érdekelt feleknek különösen azt tanácsoljuk, hogy alakítsák át az értékesítési láncot, különösen az Egyesült Királyságból származó növényvédő szerek párhuzamos forgalmazása esetében.

Felhívjuk a figyelmet a következőkre:

ez a közlemény nem foglalkozik az alábbi kérdésekkel:

- a szellemi tulajdonjogokra (szabadalmak, védjegyek) és a jogkimerülésre vonatkozó uniós szabályok;
- az uniós élelmiszer- és takarmányjog, ideértve a hivatalos ellenőrzésekre vonatkozó szabályokat is;
- a vegyi anyagokra vonatkozó uniós jogszabályok.

E kérdésekkel más készülő vagy már közzétett közlemények foglalkoznak⁶.

A. AZ ÁTMENETI IDŐSZAK LEJÁRTA UTÁNI JOGI HELYZET

Az átmeneti időszak lejárta után a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló, 2009. október 21-i 1107/2009/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁷ és a növényi és állati eredetű élelmiszerekben és takarmányokban, illetve azok felületén található megengedett növényvédőszer-maradékok határértékéről szóló, 2005. február 23-i 396/2005/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁸ többé nem alkalmazandó az Egyesült Királyságra⁹. Ez különösen az alábbi következményekkel jár¹⁰:

⁶ https://ec.europa.eu/info/european-union-and-united-kingdom-forging-new-partnership/future-partnership/getting-ready-end-transition-period_hu

⁷ HL L 309., 2009.11.24., 1. o.

⁸ HL L 70., 2005.3.16., 1. o.

⁹ E rendeletek Észak-Írországból való alkalmazhatóságával kapcsolatban lásd e közlemény C. részét.

¹⁰ Ami a **letelepedési követelményeket** illeti, az 1107/2009/EK rendelet és a 396/2005/EK rendelet sem követeli meg, hogy a növényvédő szerekre vonatkozó engedélyek kérelmezői, illetve jogosultjai az EU-ban letelepedettek legyenek. Az 1107/2009/EK rendelet és a 396/2005/EK rendelet a hatóanyagok vagy növényvédő szerek **gyártási helyével** kapcsolatban sem tartalmaz semmilyen konkrét követelményt.

1. A HATÓANYAGOK JÓVÁHAGYÁSA

A kilépésről rendelkező megállapodás úgy rendelkezik, hogy az Egyesült Királyság már az átmeneti időszak alatt sem járhat el vezető hatósággként a kilépésről rendelkező megállapodás¹¹ VII. mellékletében említett kockázatértékelések, vizsgálatok, jóváhagyások vagy engedélyek tekintetében. E melléklet tartalmazza az 1107/2009/EK rendeletet.

Ezért az Egyesült Királyság kilépése óta – és már az átmeneti időszak alatt – az Egyesült Királyság már nem járhat el referens tagállamként az új hatóanyagok jóváhagyására vagy a hatóanyagok jóváhagyásának meghosszabbítására irányuló kérelmek értékelése tekintetében.

Az új referens tagállam (és adott esetben társreferens tagállam), amely az Egyesült Királyságtól átvette a referens tagállam (vagy társreferens tagállam) szerepét, az 1107/2009/EK rendelet 74. cikkével összhangban és az abban meghatározott feltételek mellett jogosult az e rendeletek alapján elvégzett munka költségeit átlátható módon megállapított díjakból és az adott munka tényleges költségének megfelelően megtéríttetni. Ez az Egyesült Királyság által már megkezdett értékelésekre is vonatkozik.

Amennyiben a jóváhagyást azzal a feltétellel adták meg, hogy megerősítő információkat nyújtanak be, amelyeket az eredeti referens tagállamnak kell értékelnie (az 1107/2009/EK rendelet 13. cikkének (3) bekezdése), és amennyiben az Egyesült Királyság referens tagállamként járt el, ezt a feladatot egy másik tagállamra ruházták át¹².

2. A SZERMARADÉK-HATÁRÉRTÉKEK MEGHATÁROZÁSA

A kilépésről rendelkező megállapodás úgy rendelkezik, hogy az Egyesült Királyság már az átmeneti időszak alatt sem járhat el vezető hatósággként a kilépésről rendelkező megállapodás¹³ VII. mellékletében említett kockázatértékelések, vizsgálatok, jóváhagyások vagy engedélyek tekintetében. E melléklet tartalmazza a 396/2005/EK rendeletet.

Az Egyesült Királyság ezért az Egyesült Királyság kilépése óta és már az átmeneti időszak alatt sem járhat el értékelést végző tagállamként.

A tagállamok megállapodtak az értékelést végző tagállam szerepének a 396/2005/EK rendelet keretében történő újraelosztásáról¹⁴.

¹¹ A kilépésről rendelkező megállapodás 128. cikkének (6) bekezdése.

¹² https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/plant/docs/pesticides_brexit_mrl-files-reallocation.pdf

¹³ A kilépésről rendelkező megállapodás 128. cikkének (6) bekezdése.

¹⁴ https://ec.europa.eu/food/sites/food/files/plant/docs/pesticides_brexit_mrl-files-reallocation.pdf.

3. A NÖVÉNYVÉDŐ SZEREKRE VONATKOZÓ ENGEDÉLYEK

A kilépésről rendelkező megállapodás úgy rendelkezik, hogy az Egyesült Királyság már az átmeneti időszak alatt sem járhat el vezető hatóságként a kilépésről rendelkező megállapodás¹⁵ VII. mellékletében említett kockázatértékelések, vizsgálatok, jóváhagyások vagy engedélyek tekintetében. E melléklet tartalmazza az 1107/2009/EK rendeletet.

Az Egyesült Királyság ezért a kilépése óta és már az átmeneti időszak alatt sem járhat el egy adott zónáról jelentést tevő tagállamként, és az Egyesült Királyság által kiadott engedélyek többé nem ismerhetők el kölcsönösen. Továbbra is érvényesek az uniós tagállamok által a kilépést megelőzően kiadott engedélyek, amelyek tekintetében az Egyesült Királyság volt az egy adott zónáról jelentést tevő tagállam.

- Új kérelmek: az Egyesült Királyság kilépése óta az Egyesült Királysághoz mint egy adott zónáról jelentést tevő tagállamhoz már nem nyújtható be növényvédő szer engedélyezése iránti új kérelem (az 1107/2009/EK rendelet 35. cikke).
- A kilépés időpontjában még függőben lévő értékelések az Egyesült Királyság mint egy adott zónáról jelentést tevő tagállam részvételével: az értékeléseket az egy adott zónáról jelentést tevő tagállamként eljáró uniós tagállamnak kell lezárnia.
- Az egy adott zónáról jelentést tevő tagállamként eljáró Egyesült Királyság által lezárt, vagyis az uniós tagállamok rendelkezésére bocsátott értékelések¹⁶, amelyek kapcsán az Egyesült Királyság a kilépés időpontja előtt nem adta ki nemzeti engedélyét: Az egy adott zónáról jelentést tevő tagállamok szerepét egy uniós tagállamnak kell átvennie, amely a kitöltött értékelő jelentés alapján dönt majd a nemzeti engedélyezéséről. Ennek alapján más engedélyeket is ki kell adni (az 1107/2009/EK rendelet 37. cikkének (4) bekezdése).
- Az egy adott zónáról jelentést tevő tagállamként eljáró Egyesült Királyság által lezárt, vagyis az uniós tagállamok rendelkezésére bocsátott értékelések¹⁷, és az Egyesült Királyság a kilépés időpontja előtt kiadta nemzeti engedélyét: A többi tagállamnak az 1107/2009/EK rendelet 37. cikkének (4) bekezdésével összhangban az Egyesült Királyság által elvégzett és lezárt értékelés alapján kell döntenie nemzeti engedélyeiről.
- Engedélyezés a kilépés időpontja előtt az Egyesült Királyság által kiadott engedélyre vonatkozó kölcsönös elismerési eljárás során: Az ugyanazon zónába vagy egy másik zónába tartozó uniós tagállam (az 1107/2009/EK rendelet 40. cikke (1) bekezdésének a), b) és c) pontjával összhangban) a továbbiakban nem fogadhat el kölcsönös elismerés iránti kérelmet, és nem adhat ki engedélyt az Egyesült Királyság által kiadott engedély elismerésével, még akkor sem, ha ezt az engedélyt az Egyesült Királyság a kilépés időpontja előtt adta ki. Az Egyesült Királyság által a kilépés időpontja előtt kiadott engedély kölcsönös elismerésén alapuló engedélyek érvényben maradnak.

¹⁵ A kilépésről rendelkező megállapodás 128. cikkének (6) bekezdése.

¹⁶ Lásd az 1107/2009/EK rendelet 36. cikkének (1) bekezdését.

¹⁷ Lásd az 1107/2009/EK rendelet 36. cikkének (1) bekezdését.

Az átmeneti időszak alatt az Egyesült Királyságnak továbbra is el kell fogadnia és felül kell vizsgálnia a területén benyújtott új engedélykérelmeket, azaz eleget kell tennie az 1107/2009/EK rendelet 36. cikkének (2) bekezdése és 37. cikkének (4) bekezdése szerinti érintett tagállamként betöltött szerepének. Az Egyesült Királyságnak el kell fogadnia és felül kell vizsgálnia az EU-27 valamely tagállama által kiadott engedélyeknek a 40–42. cikkben megállapított szabályok szerinti kölcsönös elismerése iránti kérelmeket.

Így egy uniós tagállam a továbbiakban nem fogadhatja el a kölcsönös elismerés iránti kérelmet, és nem adhatja meg az Egyesült Királyság által kiadott engedélyt elismerő kapcsolódó engedélyt, még akkor sem, ha ezt az engedélyt az Egyesült Királyság a kilépés időpontja előtt adta ki.

4. PÁRHUZAMOS FORGALMAZÁSI ENGEDÉLYEK¹⁸

Az 1107/2009/EK rendelet 52. cikke a tagállamokban való párhuzamos forgalmazást lehetővé tévő párhuzamos forgalmazási engedélyek kiadását szabályozza.

Az átmeneti időszak alatt a párhuzamos forgalmazási engedélyek továbbra is érvényesek és kiadhatók.

Az átmeneti időszak lejárta után nem érvényesek azok az uniós tagállamok által kiadott párhuzamos forgalmazási engedélyek, amelyek az Egyesült Királyságot jelölik meg a növényvédő szer származási tagállamaként¹⁹.

Az átmeneti időszak lejárta után a tagállamok nem adhatnak ki párhuzamos forgalmazási engedélyeket az 1107/2009/EK rendelet 52. cikke alapján, amennyiben a származási ország az Egyesült Királyság.

B. A KILÉPÉSRŐL RENDELKEZŐ MEGÁLLAPODÁSNAK A KILÉPÉSEL KAPCSOLATOS RELEVÁNS RENDELKEZÉSEI

A kilépésről rendelkező megállapodás 41. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy bármely olyan meglévő és egyedileg azonosítható áru, amelyet az EU-ban vagy az Egyesült Királyságban jogszerűen hoztak forgalomba az átmeneti időszak vége előtt, az EU vagy az Egyesült Királyság piacán tovább forgalmazható, és a végfelhasználóhoz történő eljutásig szabadon mozoghat e két piac között.

Az erre a rendelkezésre hivatkozó gazdasági szereplő köteles bármilyen releváns dokumentum alapján bizonyítani, hogy az árut az átmeneti időszak vége előtt hozták forgalomba az EU-ban vagy az Egyesült Királyságban²⁰.

¹⁸ Emlékeztetni kell arra, hogy ez a közlemény nem foglalkozik a szellemi tulajdonnal és a szellemi tulajdonjogok kimerülésével kapcsolatos kérdésekkel.

¹⁹ Az 52. cikk szerint a párhuzamos forgalmazási engedély megadásának feltétele, hogy a növényvédő szer azonos legyen egy, az EU valamely tagállamában (a származási tagállamban) már engedélyezett növényvédő szerrel.

²⁰ A kilépésről rendelkező megállapodás 42. cikke.

Az említett rendelkezés alkalmazásában „forgalomba hozatal”: valamely áru kereskedelmi tevékenység keretében első alkalommal történő rendelkezésre bocsátása a piacon értékesítés, fogyasztás vagy felhasználás céljából, ellenérték fejében, vagy ingyenesen²¹. „Áru rendelkezésre bocsátása forgalmazás, fogyasztás vagy felhasználás céljából”: „amikor valamely meglévő és egyedileg azonosítható áru a gyártási szakaszt követően két vagy több jogi vagy természetes személy közötti, a szóban forgó áru tulajdonjogának, a tulajdonjogból fakadó egyéb jognak vagy az áru birtoklásának átruházására irányuló írásbeli vagy szóbeli megállapodás, vagy ilyen megállapodás megkötésére irányuló, jogi vagy természetes személy vagy személyek részére tett ajánlat tárgyát képezi”²².

Példa: Az egyesült királysági székhelyű gyártó által az Egyesült Királyságban vagy valamely tagállamban székhellyel rendelkező nagykereskedőnek az átmeneti időszak lejártá előtt párhuzamos forgalmazási engedély alapján értékesített egyedi növényvédő szer a végfelhasználóhoz történő eljutásig tovább forgalmazható és felhasználható^{23 24}.

C. AZ ÁTMENETI IDŐSZAK LEJÁRTA UTÁN ÉSZAK-ÍRORSZÁGBAN ALKALMAZANDÓ SZABÁLYOK

Az átmeneti időszak lejártá után az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv alkalmazandó²⁵. Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyvhöz az Észak-Írországi Nemzetgyűlésnek időről-időre egyetértését kell adnia, az első alkalmazási időszak az átmeneti időszak lejártát követő négy évig tart²⁶.

Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv egyes uniós jogi rendelkezéseket Észak-Írország tekintetében az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban is alkalmazandóvá tesz. Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyvben az EU és az Egyesült Királyság arról is megállapodott, hogy azokban az esetekben, amikor Észak-Írország tekintetében uniós szabályok alkalmazandók az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban, az EU úgy kezeli Észak-Írországot, mintha tagállam lenne²⁷.

²¹ A kilépésről rendelkező megállapodás 40. cikkének a) és b) pontja.

²² A kilépésről rendelkező megállapodás 40. cikkének c) pontja.

²³ Ez azt jelenti, hogy kizárólag az átmeneti időszak lejártá előtt az Egyesült Királyságban vagy valamely uniós tagállamban párhuzamos forgalmazási engedély alapján forgalomba hozott áruk értékesíthetők továbbra is a végfelhasználónak, és használhatók fel a végfelhasználó által.

²⁴ Ez nem érinti a nemzeti hatóságok azon lehetőségét, hogy az érintett termékekre szigorítsák az értékesítési és felhasználási feltételeket, amennyiben és amilyen mértékben azt az uniós jog lehetővé teszi, vö. a kilépésről rendelkező megállapodás 41. cikkének (5) bekezdésével.

²⁵ A kilépésről rendelkező megállapodás 185. cikke.

²⁶ Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 18. cikke.

²⁷ A kilépésről rendelkező megállapodás 7. cikkének (1) bekezdése, összefüggésben az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 13. cikkének (1) bekezdésével.

Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv úgy rendelkezik, hogy az 1107/2009/EK rendelet és a 396/2005/EK rendelet Észak-Írország tekintetében alkalmazandó az Egyesült Királyságra és az Egyesült Királyságban²⁸.

Ez azt jelenti, hogy az e közlemény A. és B. részében az EU-ra történő hivatkozásokat úgy kell érteni, hogy azok Észak-Írországot is magukban foglalják, míg az Egyesült Királyságra történő hivatkozásokat úgy kell érteni, mint amelyek csak Nagy-Britanniára vonatkoznak.

Konkrétabban ez többek között a következőket jelenti:

- Az Észak-Írországra forgalomba hozott növényvédő szereknek meg kell felelniük az 1107/2009/EK rendeletnek,
- Az Észak-Írországra forgalomba hozott élelmiszer- és takarmánytermékeknek meg kell felelniük a 396/2005/EK rendelettel összhangban megállapított megengedett maradékanyag-határértékeknek,
- Az Észak-Írországra gyártott és az EU-ba szállított növényvédő szer nem minősül importált növényvédő szernek,
- A Nagy-Britanniából Észak-Írországra szállított növényvédő szer importált növényvédő szernek minősül,
- Az Egyesült Királyságban Észak-Írország tekintetében engedélyezett növényvédő szer uniós tagállam által kiadott párhuzamos forgalmazási engedély tárgyát képezheti, egy uniós tagállam által engedélyezett növényvédő szer az Egyesült Királyság által Észak-Írország tekintetében kiadott párhuzamos forgalmazási engedély tárgyát képezheti²⁹.

Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv azonban kizárja annak lehetőségét, hogy az Egyesült Királyság Észak-Írország tekintetében

- részt vegyen az uniós döntéshozatalban és a döntéshozatali folyamatokban³⁰;
- kifogásolási, védintézkedési vagy választottbírói eljárásokat indítson, amennyiben ezek az eljárások az uniós tagállamok által kibocsátott vagy végrehajtott rendeletekre, szabványokra, értékelésekre, nyilvántartásba vételekre, tanúsítványokra, jóváhagyásokra és engedélyezésekre vonatkoznak;³¹

²⁸ Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 5. cikkének (4) bekezdése, valamint 2. mellékletének 24. szakasza.

²⁹ Ez nem érinti a szellemi tulajdon és a jogkimerülés szempontjait.

³⁰ Amennyiben információcserére vagy kölcsönös konzultációra van szükség, arra az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 15. cikkével létrehozott vegyes konzultációs munkacsoport keretében kerül sor.

³¹ Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 7. cikke (3) bekezdésének ötödik albekezdése.

- vezető hatóságként járjon el az értékelések, vizsgálatok és engedélyezési eljárások tekintetében³²;
- a származási ország elvére vagy a kölcsönös elismerés elvére hivatkozzon az Észak-Írországból jogszerűen forgalomba hozott termékek esetében³³.

Konkrétabban ez többek között a következőket jelenti:

- Az Egyesült Királyság Észak-Írország tekintetében nem járhat el referens tagállamként (hatóanyag), egy adott zónáról jelentést tevő tagállamként (növényvédő szerek) vagy értékelést végző tagállamként (megengedett maradékanyag-határértékek);
- Az Egyesült Királyság által Észak-Írország tekintetében adott engedély nem ismerhető el kölcsönösen az 1107/2009/EK rendelet 40. cikkének megfelelően.

Hangsúlyozni kell továbbá, hogy az Egyesült Királyság Észak-Írország tekintetében nem kérhet tudományos szakvéleményt a 396/2005/EK rendelet³⁴ 43. cikkével összhangban.

A Bizottságnak a peszticidekre vonatkozó weboldala (https://ec.europa.eu/food/plant/pesticides_en) általános tájékoztatást nyújt az 1107/2009/EK rendelettel és a 396/2005/EK rendelettel kapcsolatban. Ezek az oldalak szükség esetén frissülnek.

Európai Bizottság
Egészségügyi és Élelmiszerbiztonsági Főigazgatóság

³² Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 13. cikkének (6) bekezdése.

³³ Az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 7. cikke (3) bekezdésének első albekezdése.

³⁴ Vö. az Írországról/Észak-Írországról szóló jegyzőkönyv 2. mellékletének 24. szakaszával.